

# Uzkodas

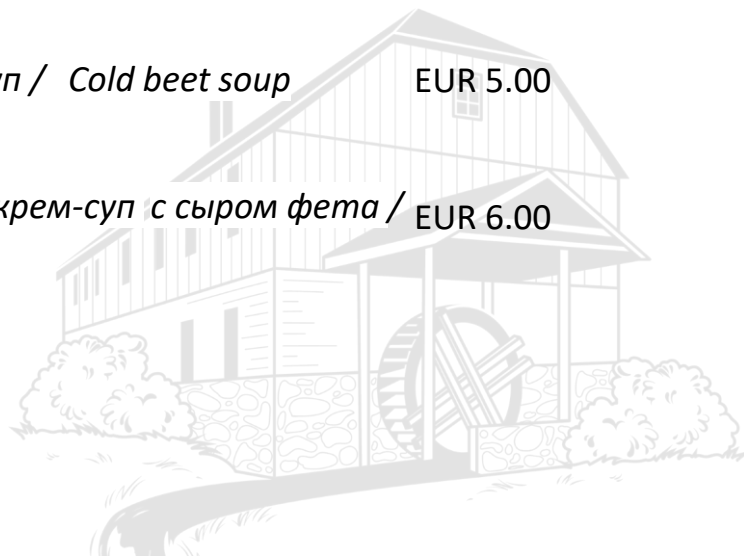
## Закуски / Appetizers

Ķiplokmaizītes ar mērci <i>Гренки с чесноком/ Rye bread toasts with garlic</i> *1;2;13	EUR 5.50
Mozzarellas nūjiņas ar čilli mērci (10 gb.) <i>Палочки из моцареллы с соусом чили (10 шт.)/ Mozzarella sticks with chilli sauce (10 pcs.)</i> *1;2	EUR 6.00
Mīdijas baltvīna mērcē <i>Мидии в соусе из белого вина/ Mussels in white wine sauce</i> *12;1	EUR 10.00
Sēptas reņģītes ar frī kartupeļiem <i>Жареная салака с картофелем фри/ Fried Baltic herring with french fries</i> *4;1	EUR 9.00

# Zupas

## Супы / Soups

Gaileņu zupa ar kūpinātu ribiņu/ <i>Суп с лисичками и с копчеными ребрышками/ chanterelles soup with smoked ribs</i> *1;2;3	EUR 6.50
Sāļvira (soļanka)/ <i>Солянка / Solyanka</i> *1	EUR 5.50
Aukstā biešu zupa/ <i>Холодный свекольный суп / Cold beet soup</i> *1;2;3;5	EUR 5.00
Tomātu krēmzupa ar fetas sieru/ <i>Томатный крем-суп с сыром фета /</i> <i>Tomato cream soup with feta cheese</i> *1;2	EUR 6.00



# Salāti

Салат / Salad

Cēzara salāti /Салат Цезарь/ Caesar salad

- ar cāļa fileju/с филе цыпленка /with chicken EUR 9.00
- ar tīģergarnelēm/с тигровыми креветками/ with tiger prawns EUR 9.50

\*1;2;3;7

Karstie laša salāti

EUR 11.00

Горячий салат из лосося/ Hot salmon salad

\*1;4

Karstie kartupeļu salāti ar sparģeļiem un kūpinātu foreli medus sinepju mērcē

EUR 11.00

Горячий картофельный салат со спаржей и копченой форелью в медово-горчичном соусе/

Hot potato salad with asparagus and smoked trout in honey mustard sauce

\*3;4;5

## Ēdieni ar pievienoto vērtību – no mūsu dzirnavās maltiem putraimiem

Мельница предлагает/ The mill specials

Irdeno miežu putra ar saceptu gaļu

EUR 6.00

Ячменная каша с жареным мясом

Barley porridge with fried meat

\*1;2

Putraimdesa ar brūkleņu mērci un ceptām ābolu šķēlēm

EUR 10.00

Кровяная колбаса с крупой, брусничным соусом и жареными ломтиками яблок

Groats-sausage with red bilberry sauce and fried apple slices

\*2

Krēmīgais miežoto ar gailenēm un piparmētru

EUR 10.00

Ячменн-отто с лисичками и мятой

Barley-otto with chanterelles and mint

\*1;2



# Karstie ēdieni

## Горячие блюда/Hot meals

Vistas fileja ar piedevām <i>Куриное филе с гарниром/ Chicken fillet with side dishes</i> *1;2;3	EUR 9.00
Vistas fileja, арсепти kartupeļi un gailēņu mērce <i>Куриное филе, жареный картофель и соус из лисичек/ Chicken fillet, fried potatoes and chanterelle sauce</i> *1;2;3	EUR 12.50
Vistas gabaliņi terijaki mērcē ar nūdelēm <i>Лепша с курицей в соусе терияки/ Chicken pieces in teriyaki sauce with noodles</i> *2;9	EUR 12.00
Cūkgaļas karbonāde siera kažokā ar piedevām <i>Свиной карбонад под сырной шубой с гарниром/ Pork chop (breaded in eggs and flour) with cheese and side dishes</i> *1;2;3	EUR 12.00
Kārtotā karbonāde ar bekonu un sieru un piedevām <i>Нарезанная отбивная с беконом и сыром/ Sliced chop with bacon and cheese</i> *1;2;3	EUR 13.00
Cūkgaļas strēmelītes baraviku mērcē ar piedevām <i>Полоски свинины в соусе из боровиков с гарниром/ Pork strips in porcini mushroom sauce with side dishes</i> *1	EUR 13.00
Cūkgaļas ribiņas ar piedevām <i>Свинные ребрышки с гарниром/ Pork ribs with side dishes</i>	EUR 14.00



Cūkas stilbiņš ar arceptiem kartupeļiem un sutinātiem kāpostiem EUR 15.00  
*Свиной окорок с тушёной капустой и варёно жареным картофелем/*  
*Pork shank with stewed cabbage and cooked baked potatoes*

Liellopa vaigi sarkanvīna mērcē, pasniegti ar kartupeļu – burkānu biezeni EUR 17.00  
un glazētām bietēm  
*Говяжьи щеки в соусе из красного вина, с картофельно-морковным пюре и глазированной свеклой/*  
*Beef cheeks in red wine sauce, served with potato-carrot puree and glazed beets*  
*\*1;9;10*

Lēni gatavots jēra stilbiņš ar mundierī ceptiem kartupeļiem, glazētām EUR 22.00  
bietēm un tumšo gaļas mērci  
*Баранья нога, приготовленная на медленном огне, с жареным картофелем, глазированной свеклой и темным мясным соусом/*  
*Slow cooked leg of lamb with fried potatoes, glazed beets and dark meat sauce*  
*\*1;10*

Tīģergarneles ar karstajiem dārzeņiem EUR 14.00  
*Тигровые креветки с горячими овощами/*  
*Tiger prawns with hot vegetables*  
*\*1;4;7*

Sepa butes fileja ar piedevām un sviesta – citronu mērci EUR 14.00  
*Жареное филе камбалы с гарниром и сливочно-лимонный соус/*  
*Fried flounder fillet with side dishes and butter-lemon sauce*  
*\*1;2;3*

Sepa laša fileja ar kartupeļu – burkānu biezeni, ceptiem EUR 16.00  
dārzeņiem un sviesta – citronu mērci  
*Жареное филе лосося с картофельно-морковным пюре и жареными овощами и сливочно-лимонный соус/*  
*Fried salmon fillet with mashed potatoes and carrots and fried vegetables and butter-lemon sauce*  
*\*1;4*



Septa zandarta fileja ar kartupeļu – burkānu  
biezeni, ceptu dārzeņu izlasi un sviesta – citronu  
mērci

EUR 16.00

*Жареное филе судака с картофельно-  
морковным пюре, жареные овощи и сливочно-  
лимонный соус/*

*Fried pikeperch fillet with mashed potatoes and  
carrots, fried vegetables and butter-lemon sauce*

*\*1;2;4*

Cūkgaļas karbonāde ar kauliņu ar mundierī  
ceptiem kartupeļiem un gailēņu mērci

EUR 18.00

*Отбивная из свинины с костью с печеным  
картофелем в мундире и лисичковым соусом/*

*Bone-in pork chop with mundier-fried potatoes  
and chanterelle sauce*

*\*1*

## Piedevas

*Гарниры/Side dishes*

*Vārīti kartupeļi/ Варёный картофель/Cooked potatoes*

*Vārīti cepti kartupeļi/ Варёно- жареный картофель/Cooked  
and fried potatoes*

*Frī kartupeļi/ Картофель фри/ French fries*

*Kartupeļu – burkānu biezenis/ Картофельно-морковное  
пюре/ Mashed potatoes and carrots*

*Arcepti dārzeņi/ Обжаренные овощи/ Baked vegetables*



# Bērnu ēdienkarte

*Детское меню/Children's menu*

Vistas nageti ar frī kartupeļiem EUR 6.00

*Куриные наггетсы с картофелем фри*

*Chicken nuggets with french fries*

\*2

Frī kartupeļi ar mērci EUR 4.00

*Картофель фри с соусом*

*French fries with sauce*

Pasta ar sieru EUR 5.00

*Паста с сыром/*

*Pasta with cheese*

\*1;2;3

Beļģu vafele ar saldējumu un karamelu mērci EUR 4.50

*Бельгийская вафля с мороженым и с*

*карамельным соусом*

*Belgian waffle with ice cream and caramel*

*sauce*

\*1;2;3



# Deserti

## Десерты/Desserts

Rupjmaizes kārtojums EUR 5.50

*Слоеный десерт из ржаного хлеба/*

*Layered dessert from rye bread*

\*1;2

Panna cotta ar zemeņu mērci EUR 5.50

*Панна котта с клубничным соусом*

*Panna cotta with strawberry sauce*

\*1

Krēms brulē EUR 5.50

*Крем-брюле*

*Cream brulee*

\*1;3

Karstās bumbas (1 vai 2 gb.) EUR 5.50/

*Горячие шарики (1 или 2 шт.)*

*Hot ice-cream balls (1 or 2 pcs.)*

\*1;2;3

EUR 7.50

Itāļu saldējums Dželato – šokolādes EUR 5.00

*Итальянское мороженое Gelato - шоколадное*

*Italian ice cream Gelato – chocolate*

\*1;2;3

Šokolādes – aveņu fondants ar vaniļas saldējumu EUR 6.00

*Шоколадно - малиновый фондан с ванильным мороженым/*

*Chocolate - raspberry fondant with vanilla ice cream*

\*1;2;3

Mango siera kūka EUR 6.00

*Чизкейк с манго/*

*Mango Cheesecake*

\*1;2;3

Čia pudiņš mango mērcē EUR 5.50

*Чиа-пудинг в соусе из манго/*

*Chia pudding in mango sauce*

\*1;2;3

